



2017

NIAGARA PARKS

PLANIFICATEUR
DE GROUPE





WHIRLPOOL AERO CAR

CÉLÈBRE

100
ANS 

Le Niagara Whirlpool fascinant baratte où la gorge fait un virage soudain, forçant la rivière à travers le canal le plus étroit. Survolez au-dessus du tourbillon dans ce téléphérique antique.



Goutez, explorez et appréciez Niagara Parks

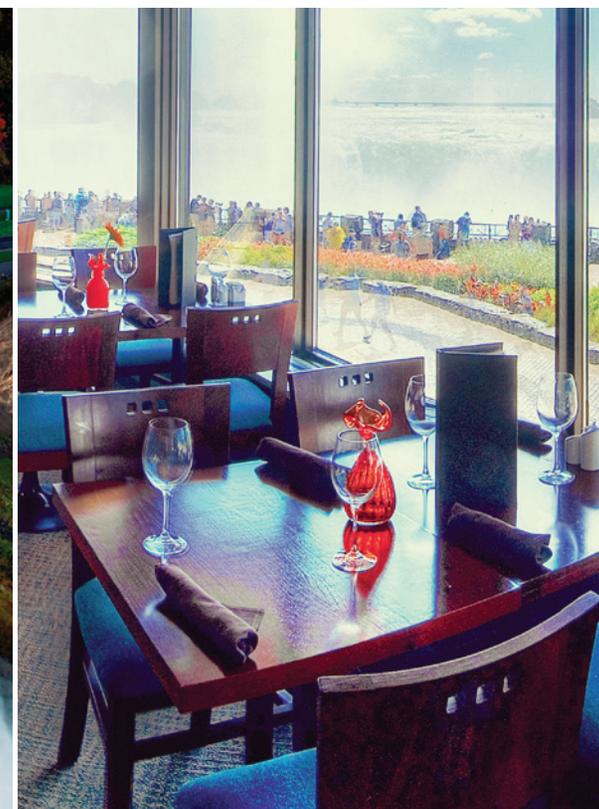
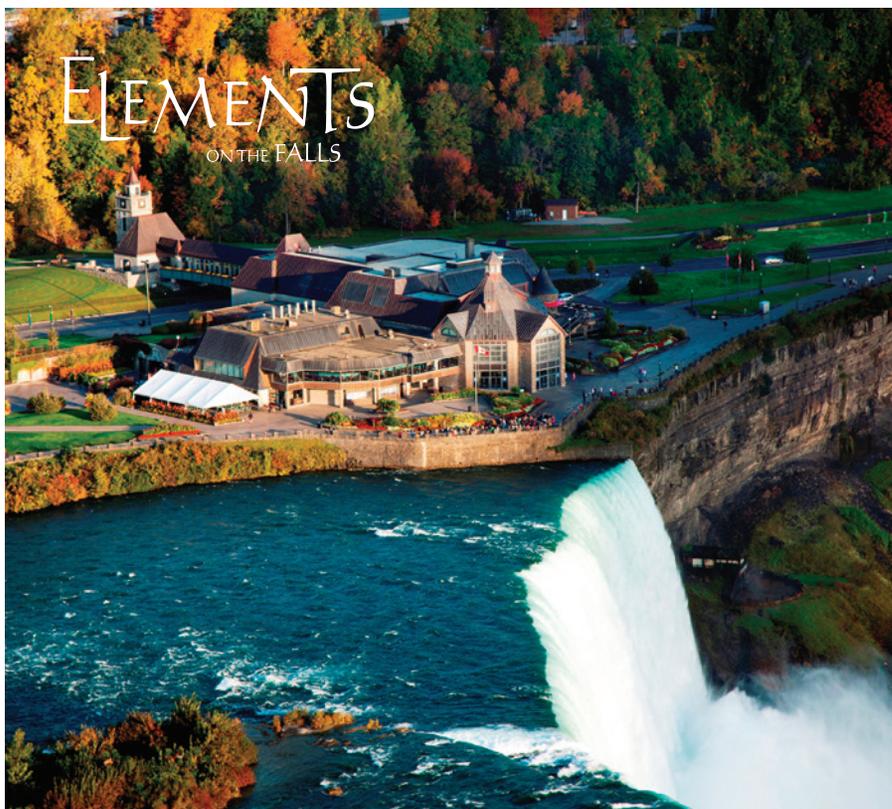
La vision derrière Niagara Parks est de préserver un riche héritage et de conserver des merveilles naturelles, et d'inspirer les gens du monde entier. Sa mission est de protéger l'héritage naturel et culturel le long de la rivière Niagara pour le plus grand plaisir des visiteurs tout en demeurant autosuffisant financièrement.

Depuis sa création en 1885, La Niagara Parks Commission a été exploitée de façon autosuffisante, comme elle ne reçoit aucun financement du gouvernement provincial pour ses opérations. Chaque dollar que vous dépensez à Niagara Parks aide à préserver la nature et l'héritage du corridor de la rivière Niagara.

Pour la meilleure vue qui soit des Chutes...

Amenez vos invités au **Restaurant Elements on the Falls**. Situé sur la partie supérieure du Table Rock Centre, ce monument est situé tout au bout de l'icône Horseshoe Falls. Il offre des vues à couper le souffle et une délicieuse cuisine de saison de Niagara.

Délectez-vous lors d'un événement culinaire unique avec des vues imprenables, des saveurs et une touche artisanale!



Vos invités vont vivre l'expérience des vues imprenables des Chutes

Tout en prenant votre souper sur la terrasse couverte ou la salle à manger du **Restaurant Queen Victoria Place**. La place parfaite pour admirer les Chutes illuminées et le spectacle des feux d'artifice. Informez-vous à propos de notre forfait exclusif Souper des Lumières.



Goûtez des saveurs uniques et locales avec nos menus de visites guidées en groupes offerts au Restaurant Elements on the Falls et au Restaurant Queen Victoria Place

MENU DE GROUPE POUR LUNCH

Restaurant Elements on the Falls: 11 h 30 à 15 h

Restaurant Queen Victoria Place:
Spécial Lunch Tôt 11 h à 11 h 30
11 h 30 à 15 h

Soupe du jour du chef*

*Remplacez la soupe par une salade du chef pour 3 \$ de plus par personne. Avis de 24 heures à l'avance requis.

CHOIX DE :

Suprême de poulet enrobé aux herbes

Vidal à l'érable glacé à l'ail rôti

Rôti de côte de bœuf Au Jus

Sébaste du Pacifique

Sauce à l'aneth au Riesling et marinade sèche au citron et poivre rose

Ravioli aux champignons sauvages

Avec légumes de saison et jeunes pousses de roquette dans une sauce crémeuse

(Les invités doivent choisir leur mets principal lorsqu'ils prennent place à la table.)

LES LUNCHS COMPRENNENT :

Des pommes de terre et des légumes frais • Pain et beurre • Dessert en saison • Café fraîchement infusé, café décaféiné, thé chaud, lait ou boisson gazeuse

MENU DE GROUPE POUR SOUPER

Restaurant Elements On the Falls : 16 h à la fermeture
tous les jours

Restaurant Queen Victoria Place :
Spécial Souper Tôt 16 h à 17 h 30
17 h 30 à la
fermeture

Soupe du jour du chef et salade du chef

CHOIX DE :

Rôti de côte de bœuf Au Jus

Suprême de poulet enrobé aux herbes

Vidal à l'érable glacé à l'ail rôti

Filet de saumon frais grillé

Sauce à l'aneth au Riesling et marinade sèche au citron et poivre rose

Ravioli aux champignons sauvages

Avec légumes de saison et jeunes pousses de roquette dans une sauce crémeuse

(Les invités doivent choisir leur mets principal lorsqu'ils prennent place à la table.)

LE MENU DE GROUPE POUR LE SOUPER COMPREND :

Des pommes de terre et des légumes frais • Pain et beurre • Dessert en saison • Café fraîchement infusé, café décaféiné, thé chaud, lait ou boisson gazeuse

MENU POUR SOUPER AU HOMARD

Restaurant Elements On the Falls

Restaurant Queen Victoria Place

Petits pains assortis et beurre

Chaudrée de palourdes des Maritimes

Avec croûtons aux herbes

Mélange de légumes verts

Poires Bosc grillées, fromage bleu Ermite et vinaigrette aux bleuets

Homard entier frais canadien

Avec beurre fondu

COMPREND :

Légumes et pommes de terre de saison • Pain, beurre et crème glacée à la vanille française avec fruits frais de saison, café frais, café décaféiné, thé, lait ou boissons gazeuses

Les menus des spécialités de Niagara sont disponibles au Restaurant Elements on the Falls et au Restaurant Queen Victoria Place.



Feast ON est un programme basé sur des critères qui reconnaît les entreprises qui se consacrent à mettre en valeur les saveurs uniques de l'Ontario. **Les cinq restaurants de Niagara Parks** sont certifiés par Feast ON et au moins 25 pourcent de leurs produits proviennent de fournisseurs et de producteurs locaux.

Surplombant la rivière Niagara...

L'élégant **Restaurant Queenston Heights** est situé dans le pittoresque parc Queenston Heights, à tout juste dix minutes au nord des Chutes au bout de l'escarpement du Niagara. Possédant les meilleurs vins de Niagara et offrant une vue en plongée de la rivière Niagara en dessous.



Le **Restaurant Queenston Heights** a reçu la certification Feast ON en 2015.

MENU DE GROUPE POUR LUNCH

Restaurant Queenston Heights : 11 h 30 à 15 h

Soupe du jour du chef*

CHOIX DE :

Poitrine de poulet grillée glacée à l'ail rôti

Saumon de l'Atlantique au four avec beurre blanc au citron

Côte de bœuf au jus lentement braisée au four

Polenta poêlée

Avec ragoût de champignons et asperges grillées

(Les invités doivent choisir leur mets principal lorsqu'ils prennent place à la table.)

LES LUNCHS COMPRENENT :

Légumes frais et pommes de terre • Pain, beurre et dessert en saison • Café frais, café décaféiné, thé, lait ou boissons gazeuses

*Remplacez la soupe par un assortiment de légumes verts du Niagara avec une vinaigrette balsamique pour 3 \$ de plus par personne. Avis de 24 heures à l'avance requis.

MENU DE GROUPE POUR SOUPER

Restaurant Queenston Heights :

Spécial Souper Tôt 16 h à 18 h
18 h à la fermeture

Soupe du jour du chef*

Mélange de légumes du Niagara avec vinaigrette balsamique

CHOIX DE :

Poitrine de poulet avec bette à cardé Niagara et fromage suisse
Coulis d'échalotes mauve

Filet de saumon de l'Atlantique au four
Avec beurre blanc au citron

Côte de bœuf au jus lentement braisée au four

Polenta poêlée

Avec ragoût de champignons et asperges grillées

(Les invités peuvent sélectionner leur mets principal lorsqu'ils prennent place à la table.)

LE MENU DU SOUPER POUR GROUPE COMPREND :

Légumes frais et pommes de terre • Pain, beurre et dessert en saison • Café frais, café décaféiné, thé, lait ou boissons gazeuses



Forfait souper Tour Illumination (Illumination Tower)

Vos invités vont déguster un délicieux souper à l'un des restaurants de Niagara Parks suivi d'une expérience inoubliable et unique : la visite de la **Tour Illumination** qui change les couleurs des lumières qui éclairent les majestueuses Chutes du Niagara!

Disponible toute l'année, de 16 h à la fermeture.

- Souper au restaurant Niagara Parks avec une vue des Chutes
- Visite exclusive de la Tour Illumination dans le parc Queen Victoria.
- Changement des lumières sur les Chutes du Niagara en temps réel
- Certificat commémoratif pour chaque invité

Le prix du forfait inclut les prix de groupes pour le souper sélectionné (Groupe FIT) plus la Tour Illumination.

Les annulations doivent être reçues au moins 48 heures avant la réservation.

Composez le 1 877 642-7275 poste 2 pour faire vos réservations.



D'excellents mets... rapidement

Parfait pour les visiteurs qui ont un itinéraire chargé. Nous servirons rapidement vos invités pour qu'ils retournent poursuivre leur visite du site.



CHOISISSEZ 3 ET LE DÎNER DE MIDI EST GRATUIT

Réservez trois des attractions de Niagara Parks suivantes et recevez un dîner de midi léger gratuit!

Journey Behind the Falls
Butterfly Conservatory
Niagara's Fury
White Water Walk*
Whirlpool Aero Car*
Laura Secord Homestead*
Mackenzie Printery*
Old Fort Erie*
**Saisonnier*

Ce forfait est disponible pour toutes les classes de primaire et de secondaire jusqu'au 30 juin, 2017. Le transport à l'intérieur du parc est disponible pour un frais supplémentaire.

Appelez le 1-877-642-7275, poste 2, pour faire vos réservations tout de suite.

1 SÉLECTIONNEZ UN ÉTABLISSEMENT

Tous les menus disponibles de 11 h à la fermeture aux établissements suivants :

Table Rock Grill
Restaurant Grand View
Butterfly Café

2 SÉLECTIONNEZ UN MENU

La présélection du menu est requise pour le menu de groupe 1, trois jours ouvrables avant la visite de votre groupe.

Ajoutez une pointe de pizza à toute option de menu. *Un sac de croustilles est servi au Butterfly Cafe au lieu de frites.

OPTIONS DE MENUS :

Menu de groupe 1

CHOIX DE :

Sandwich au poisson Captain Burger
Hamburger végétarien
Sandwich au poulet croustillant
Hamburger fromage bacon

LE MENU COMPREND :

Grosse portion de frites
Boisson gazeuse fontaine format ordinaire

Menu de groupe 2

Une pointe de pizza (fromage ou pepperoni)
Ou Hot Dog Tout Bœuf
Portion ordinaire de frites* et boisson gazeuse fontaine

LE MENU COMPREND :

Portion ordinaire de frites
Boisson gazeuse fontaine format ordinaire

Menu de groupe 3

CHOIX DE :

Hamburger tout bœuf
Hamburger au fromage
Hamburger végétarien

LE MENU COMPREND :

Grosse portion de frites
Boisson gazeuse fontaine format ordinaire

Lunch à emporter

CHOIX DE :

Sandwich rôti de boeuf sur pain Kaiser
Sandwich jambon fromage

LE MENU COMPREND :

Croustilles cuites à la marmite, morceaux entiers de fruits et bouteille d'eau de 500 ml

Le lunch à emporter est disponible à :

Tous les établissements mentionnés de même qu'au Restaurant Queenston Heights



L'ADVENTURE COMMENCE À NIAGARA PARKS



De mai à octobre, économisez sur nos 4 plus grandes attractions et recevez un accès WEGO pour deux jours. Informez-vous à propos de notre forfait nature laissez-passer Aventure.



Journey Behind the Falls

On dirait qu'on entend le tonnerre et la vue est épatante! Faites une balade en bas et derrière le coeur de Niagara et tenez-vous dans la brume et les embruns.

Hornblower Niagara Cruises

Faire un tour dans les Chutes américaines et les Horseshoe Falls donne des sensations dont on se souvient toute sa vie! Une toute nouvelle façon d'explorer la merveille naturelle.

White Water Walk

Au fin fond de la Gorge du Grand Niagara, explorez la promenade surplombant l'une des plus sauvages pointes de rapides de « classe 6 ».

Niagara's Fury

Remontez 10 000 ans dans le passé pour revivre l'histoire ancienne des Chutes. Soyez témoin de la puissance et de la beauté de la nature en quatre dimensions époustouflantes.

The Adventure Pass Classic

L'expérience du laissez-passer Adventure Pass inclut:

- Entrée à Journey Behind the Falls
- Entrée à Hornblower Niagara Cruises
- Entrée à White Water Walk
- Entrée à Niagara's Fury
- Accès au système de transport WEGO pendant deux jours

N'oubliez pas de réserver d'avance votre aventure!

La Niagara Parks Commission demande aux groupes de réserver d'avance pour être admissible pour les prix Tour & Travel de toute attraction Niagara Parks. Les groupes sans réservation à l'avance vont payer les prix de détail.

Composez le 1 877 642-7275 poste 2 dès aujourd'hui pour réserver votre forfait Aventure!



DÉCOUVREZ LES MERVEILLES À NIAGARA PARKS



D'octobre à avril, économisez sur nos 3 plus grandes attractions et recevez un accès WEGO pour deux jours.



Journey Behind the Falls

On dirait qu'on entend le tonnerre et la vue est épataante! Faites une balade en bas et derrière le cœur de Niagara et tenez-vous dans la brume et les embruns.



Butterfly Conservatory

Laissez-vous émerveiller par 2 000 papillons tropicaux spectaculaires, volant tous parmi des plantes et des fleurs exotiques.



Niagara's Fury

Découvrez l'histoire ancienne de Niagara Falls. Ensuite, remontez 10 000 ans dans le temps pour revivre la dévastation glaciale et les changements catastrophiques au fil des années. Témoignez la puissance et la beauté épataante de la nature en quatre dimensions.

The Wonder Pass

L'expérience du laissez-passer Wonder Pass inclut:

- Entrée à Journey Behind the Falls
- Entrée à The Butterfly Conservatory
- Entrée à Niagara's Fury
- Accès au système de transport WEGO pendant deux jours

Forfait de l'expérience Table Rock

Visitez Table Rock pour une vue confortable de Horseshoe Falls à partir de l'intérieur, avec des attractions, des restaurants et des magasins sur place!





VIEUX FORT ERIE

Ouverte de mai au début d'octobre

200 ans d'histoire vivante se trouvent au Vieux Fort Érié. Les visiteurs peuvent voyager dans le temps pour faire l'expérience des lieux et des sons du fort assiégé à ce site historique national de la Guerre de 1812.



FERME LAURA SECORD

Disponible de mai à octobre

Apprenez l'histoire de la plus célèbre héroïne canadienne, Laura Secord. Des visites guidées sont animées par des interprètes costumés qui offrent des informations sur cette maison historique.



MAISON-TÉMOIN FLORALE

Ouverte toute l'année

Découvrez un paradis au sein d'une collection luxuriante de fleurs saisonnières, d'orchidées et de plantes tropicales. Prêtez l'oreille à des douzaines de gazouillements d'oiseaux exotiques survolant vos têtes dans cette oasis luxuriante.



JARDINS BOTANIQUES

Disponibles de mai à octobre

Explorez nos jardins magnifiquement entretenus avec une visite guidée de 30 minutes mettant en valeur l'histoire et les particularités des Jardins Botaniques.



IMPRIMERIE MACKENZIE

Ouverte de mai à septembre

La maison restaurée de l'éditeur rebelle William Lyon Mackenzie révèle 500 ans de technologie d'imprimerie, le tout dans l'atmosphère authentique d'une imprimerie d'époque.



MAISON MCFARLAND

Ouverte de mai à septembre

Construite en 1800 à Niagara-on-the-Lake, la Maison McFarland est la plus vieille propriété dont la Niagara Parks Commission est propriétaire. Visitez la maison et apprenez quel rôle crucial elle a joué dans la Guerre de 1812.



RANDONNÉES DANS LA NATURE NIAGARA GLEN

Disponibles de mai au 1er septembre et les weekends jusqu'à la mi-octobre, tant que la météo le permet

Prenez part à une visite guidée dans le Niagara Glen et observez la faune et la flore de la région et les rapides d'eaux vives rugissantes. Des randonnées plus courtes peuvent être organisées sur demande et la « Visite du contour » est recommandée pour les aînés. De bonnes chaussures sont nécessaires.

Legends on the Niagara

Ouvert d'avril au début novembre

Dans un environnement naturel à couper le souffle tout juste en amont des rugissantes Chutes du Niagara, dans la scénique Niagara Parkway dans le village de Chippawa se trouve un magnifique club de golf de 700 acres. Le premier en son genre au Canada, ce club de golf ouvert au public possède deux parcours de golf sans pareil de 18 trous pour des championnats, un terrain de pratique de 360 degrés sur 45 acres, l'Académie de Golf Niagara Parks Golf, un lac de 20 acres et un magnifique pavillon.



Whirlpool Golf Course

Ouvert d'avril au début novembre

Classé parmi l'un des meilleurs clubs de golf ouverts au public au Canada, le Club de Golf public Whirlpool est situé à l'arrière du tourbillon et de la gorge de la rivière Niagara. Conçu par Stanley Thompson, ce magnifique parcours de golf pour championnat de 18 trous est le préféré de tous depuis plus de 60 ans. Des bâtons de golf, carts manuels et voitures de golf sont aussi disponibles en location.



Golf pour groupes

Faites l'expérience du golf de classe mondiale de Niagara Parks possédant trois parcours de championnats, tout juste à quelques minutes l'un de l'autre. Nos sites clés à Niagara offrent de multiples façons de personnaliser votre jeu avec des établissements pour vos événements spéciaux privés et des attractions de merveilles naturelles. Complétez votre visite à Niagara avec notre service cinq étoiles légendaire. Tous les parcours sont situés le long de la pittoresque rivière Niagara.

MENU POUR LE LUNCH

1er avril au 1er octobre 2017

Restaurant Whirlpool : 11 h à 16 h

Soupe du jour du chef*

*Remplacez la soupe par une salade du chef pour 3 \$ de plus par personne. Avis de 24 heures à l'avance requis.

CHOIX DE :

Suprême de volaille grillé avec un glaçage au Pinot Noir

Filet d'aiglefin au four avec sauce au beurre citronné

Lasagne à la viande et aux quatre fromages

(Les invités doivent choisir leur met principal lorsqu'ils prennent place à la table.)

LE MENU COMPREND :

Légumes frais et pommes de terre, pain et beurre • Dessert en saison, café frais, café décaféiné, thé, lait ou boissons gazeuses

MENUS DE GROUPE ADDITIONNELS DISPONIBLES AUX RESTAURANTS DU CLUB DE GOLF



Routes ↑ N

- Ligne Rouge - Lundy's Lane
- Ligne Bleue - Fallsview/Clifton Hill
- Ligne Verte - Niagara Parks
- Ligne Orange - NOTL Shuttle
- Centre d'accueil des visiteurs Table Rock
- Transfert
- Arrêt WEGO

CANADA

U.S.A.



Map is not to scale



Les horaires WEGO
sont disponibles
à l'adresse :
wegoniagarafalls.com



← N Légende

● Sites Niagara Parks

○ WEGO

— WEGO Route Niagara Parks



WEGO Carrefour de transfert principal

Nous joindre

Pour nous joindre pour plus d'informations

TÉLÉPHONE: (905) 356-2241 ext. 2

SANS FRAIS: 1 (877) NIA-PARK • (642-7275) ext. 2

FAX: (905) 356-8448

SITE WEB: niagaraparkstraveltrade.com

COURRIEL: groups@niagaraparks.com



Jennifer Thomas

Directrice, commerce touristique domestique
(905) 356-2241 ext. 2213
jthomas@niagaraparks.com

Renseignements généraux

- Au moins 20 invités sont requis pour les prix de groupes. Prix FIT disponibles.
- Les prix de groupes sont en dollars canadiens et comprennent les taxes ou des gratifications.
- Prix et disponibilité sujets à changement.
- Toutes les installations Niagara Parks seront fermées le 25 décembre.
- La Niagara Parks Commission se réserve le droit d'offrir un autre restaurant ou une autre attraction si le groupe doit être déplacé, pour quelque raison que ce soit, du restaurant ou de l'attraction qui a été réservée d'avance.
- Le taux de change est toujours donné en devises américaines à tous les restaurants et attractions Niagara Parks.
- Le paiement doit être fait par une personne pour tout le groupe en argent comptant, chèque de compagnie, carte de crédit ou coupon.
- On doit recevoir et accepter une demande de crédit avant d'avoir des privilèges de facturation. Une fois autorisée, la Niagara Parks Commission exige que tous les clients payants doivent arriver au restaurant ou à l'attraction Niagara Parks avec un groupe de fournir leur propre coupon de service de compagnie ou lettre (avec copie) avec les informations pertinentes suivantes.
 - Nom de l'entreprise et adresse
 - Nom du groupe ou code
 - Lieu du service
 - Date du service
 - Nombre d'adultes, d'enfants ou de places gratuites
 - Tout forfait spécial (p.ex. Laissez-passer Aventure Chutes du Niagara)
- Les groupes payants qui arrivent sans coupon de service de compagnie ou lettre devront payer par argent comptant, chèque de compagnie ou carte de crédit.
- Chaque coupon présenté au cours de la saison sera gardé par Niagara Parks à des fins de vérification. Si vous avez besoin d'une copie des coupons avec la facture, veuillez fournir deux copies du coupon pour chaque visite et l'une des deux vous sera retournée.
- Consultez notre site web à l'adresse niagaraparks.com/bus-licensing/requirements-fees.html pour plus d'informations sur les frais de licence pour les autobus.

Soupers de groupes

- Notre Service des ventes de groupes vous contactera sept à dix (7-10) jours avant la date d'arrivée pour confirmer le nombre garanti d'invités.
- Veuillez noter qu'un avis de 48 heures est requis pour toute annulation à tous les restaurants Niagara Parks ou le dépôt ne sera pas remboursé. Le numéro d'annulation doit être obtenu lorsque la réservation est annulée ou la compagnie recevra une facture pour tout groupe qui NE SE PRÉSENTE PAS.
- Les visites de groupes se font offrir la meilleure section qui soit disponible dans la salle à manger à l'arrivée au restaurant.
- Les allocations pour meilleures places sont réservées pour un maximum de 15 minutes passé l'heure de la réservation, à moins qu'un préavis de changement de 2 heures n'ait été reçu par le gérant du restaurant.
- Dans tous les cas, les groupes ou personnes avec réservations FIT qui se présentent plus de 30 minutes en retard (sans préavis d'au moins 2 heures au gérant du restaurant) devront acquitter le plein tarif de groupe ou FIT pour la réservation et aucun rabais additionnel ne sera applicable.
- Nous facturerons pour le dernier décompte de personnes fourni ou le nombre réel d'invités qui sont présents, selon le nombre qui est le plus grand.
- Un préavis de 48 heures minimum est requis pour réserver.
- AUCUN ALIMENTS, BOISSON OU CONDIMENT NE PEUT ÊTRE APPORTÉ DANS LES RESTAURANTS NIAGARA PARKS.
- Un maximum de 2 repas gratuits (au choix du restaurant) sera fourni pour le chauffeur de l'escorte avec un minimum de 20 invités payants. Les repas pour l'escorte ou le chauffeur ne sont pas transférables.
- Pour les groupes de moins de 20 invités payants, jusqu'à 2 repas avec rabais pour escorte ou chauffeur (au choix du restaurant) pourront être achetés à 9.50 \$ chacun. Les repas pour escorte additionnelle, guide touristique local ou stagiaire ne sont pas gratuits et doivent être préautorisés. Les repas ne sont pas transférables.
- Lorsqu'on fait une demande pour un prix pour escorte, chauffeur ou guide touristique, le restaurant se réserve le droit de demander une preuve d'identité pour le guide touristique.

Informations sur les attractions touristiques

- Les groupes d'adultes de 20 individus ou plus ou les groupes d'étudiants ou de jeunes de 10 passagers payants ou plus sont admissibles aux prix Tour & Travel (groupe) pour n'importe quelle attraction Niagara Parks. Les groupes qui ne correspondent pas à ces paramètres vont payer le prix de détail à moins d'avoir une entente contractuelle.
- Groupes d'adultes : Admission gratuite pour escorte ou chauffeur avec vingt (20) admissions payantes.
- Groupes d'étudiants (niveaux élémentaire et secondaire; septembre-juin SEULEMENT) : Admission gratuite pour accompagnateur adulte avec dix (10) admissions étudiantes payantes.
- Prix étudiants et politique de gratuité NON applicable durant les mois de juillet et d'août.
- Veuillez vous présenter 15 minutes avant l'heure de réservation pour traitement sur place.
- Les accompagnateurs sont responsables du bon comportement des groupes d'étudiants en tout temps et dans tous les lieux.
- On ne peut PAS faire de pique-nique sur le terrain des Jardins Botaniques et du Conservatoire des Papillons.





LE SEUL MUSÉE D'AVENTURE À L'EXTÉRIEUR
DE 56 KILOMÈTRES EN ONTARIO
VISITEZ-NOUS À NIAGARAPARKSTRAVELTRADE.COM



ATTRACTIONS

CULINARY

HERITAGE

GOLF

SHOPS

NATURE & GARDENS